

---

[www.trust.com](http://www.trust.com)

---

# Trust.

START-LINE  
TRANSMITTER APIR-2150



**USER MANUAL  
MULTI LANGUAGE**

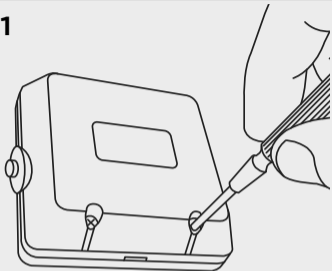


Item 71091 Version 1.0  
Always read the instructions  
before using this product

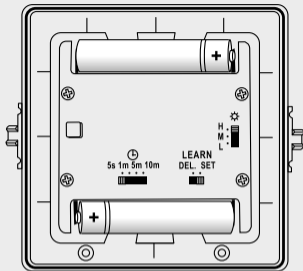
## WIRELESS MOTION SENSOR

# APIR-2150 WIRELESS MOTION SENSOR

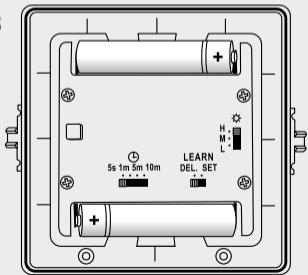
1



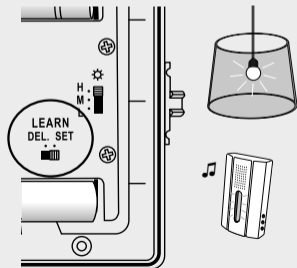
2



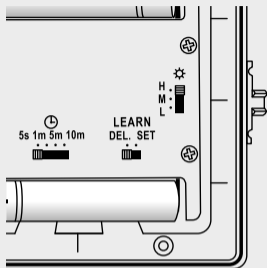
3



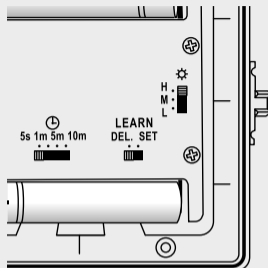
4



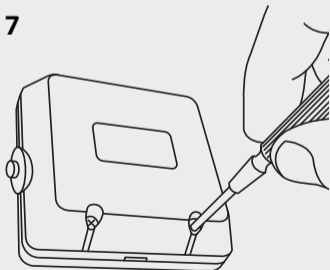
5



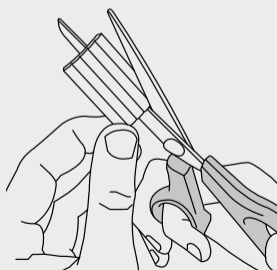
6



7

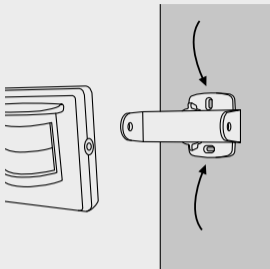


8

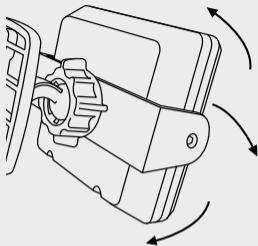


# APIR-2150 WIRELESS MOTION SENSOR

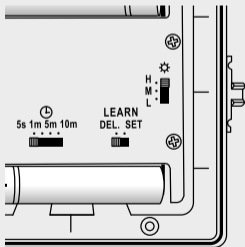
9



10



11





### **1. Open sensor housing**

Remove the screws to open the battery compartment.

### **2. Install transmitter batteries**

Place 2x 1,5V AAA alkaline batteries in the battery compartments. The polarity should match the symbols on the holder.

### **3. Assign code to a Trust Smart Home receiver**

Program the code of this transmitter into the memory of one or several Trust Smart Home receivers. Slide the LEARN switch from [DEL] to [SET] to send an ON-signal. Read the receiver's manual for the code learning procedure.

### **4. Code confirmation**

Slide the LEARN switch back to DEL and after a short pause slide the LEARN switch to SET again. The connected light or chime will react. If not, repeat the previous step.

### **5. Set switch-off delay**

When no more motion is detected, the transmitter automatically sends an OFF-signal after 5 seconds or 1/5/10 minutes.

### **6. Set light sensitivity**

Slide the [☼] switch to select 1 of the 3 light sensitivity levels. [H]: Sensor is always active. [M]: Sensor is active when the environment brightness is less than 20 lux (late afternoon). [L]: Sensor is active when the environment brightness is less than 10 lux (late evening). If you want to control a chime, always choose [H].

### **7. Close sensor housing**

Tighten all screws to ensure waterproofness.

**8. Set horizontal detection range**

The horizontal detection range of the sensor is maximum 110° and minimum 20°. Remove, reposition or adjust the size of the plastic screens to adjust the angle.

**9. Mount the motion sensor**

Affix the holder at any desired location and place the motion sensor into the holder.

**10. Set detection direction**

Loosen the clamp screw and point the motion sensor to your desired position. When satisfied tighten the clamp screw. The sensor needs 30 seconds to analyze its environment, before it becomes operational.

**11. Delete code from Trust Smart Home receiver memory**

Read the receiver's manual for the single code delete procedure. Slide the LEARN switch from [SET] to [DEL] to send an OFF-signal.



## 1. Meldergehäuse öffnen

Drehen Sie die Schrauben am Batteriefach heraus und nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.

## 2. Senderbatterien einlegen

Legen Sie zwei 1,5-V-Alkali-Batterien (AAA) in das Batteriefach ein. Die Polung muss mit den Symbolen auf dem Batteriehalter übereinstimmen.

## 3. Zuweisen eines Codes zu einem Trust Smart Home-Empfänger

Weisen Sie den Sender dem Speicher von einem oder mehreren Empfängern zu. Dazu stellen Sie den Schalter LEARN von [DEL] auf [SET], um ein ON-Signal zu senden. Das Verfahren zum Lernen von Codes entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanleitung des Empfängers.

## 4. Code-Bestätigung

Stellen Sie den LEARN-Schalter zuerst zurück auf DEL und nach einer kurzen Pause wieder auf SET. Die angeschlossene Lampe oder Klingel reagiert. Falls nicht, wiederholen Sie den vorherigen Schritt.

## 5. Einstellen der Ausschaltverzögerung

Wenn keine weitere Bewegung erkannt wird, sendet der Sender automatisch nach 5 Sekunden oder 1/5/10 Minuten ein OFF-Signal.

## 6. Einstellen der Lichtempfindlichkeit

Stellen Sie den Schalter [☼] auf eine der drei Lichtempfindlichkeitsstufen. [H]: Sensor ist immer aktiv. [M]: Sensor ist aktiv, wenn die Umgebungshelligkeit unter 20 Lux (später Nachmittag) ist. [L]: Sensor ist aktiv, wenn die Umgebungshelligkeit unter 10 Lux (später Abend) ist. Zum Steuern einer Klingel wählen sie immer [H].

## 7. Meldergehäuse schließen

Ziehen Sie alle Schrauben an, damit das Gehäuse wasserdicht ist.

## **8. Horizontalen Erkennungsbereich festlegen**

Der horizontale Winkel des Erkennungsbereichs des Melders ist maximal 110° und minimal 20°. Durch Entfernen, Neupositionieren oder Anpassen der Größe der Kunststoffblenden können Sie den Winkel anpassen.

## **9. Bewegungsmelder montieren**

Befestigen Sie den Halter am gewünschten Ort und setzen Sie den Bewegungssensor in den Halter ein.

## **10. Einstellen der Erkennungsrichtung**

Lösen Sie die Klemmschraube und richten Sie den Bewegungssensor auf die gewünschte Position aus. Wenn Sie mit der Einstellung zufrieden sind, ziehen Sie die Klemmschraube an. Der Melder braucht 30 Sekunden zum Analysieren seiner Umgebung, bevor er wieder funktionsfähig ist.

## **11. Code aus dem Trust Smart Home-Empfängerspeicher löschen**

Ziehen Sie das Empfängerhandbuch zum Löschverfahren einzelner Codes zu Rate. Schalten Sie den LEARN-Schalter von [SET] auf [DEL] um, um ein OFF-Signal zu senden.

### 1. Ouverture du boîtier du détecteur

Sortez le compartiment à piles et retirez-en le couvercle.

### 2. Placement des piles du détecteur

Placez deux piles alcalines AAA 1,5 V dans le compartiment. La polarité doit être identique aux indications du support.

### 3. Enregistrement du code sur un récepteur Trust Smart Home

Enregistrez l'émetteur dans la mémoire d'un ou de plusieurs récepteurs. Pour cela, déplacez le commutateur LEARN de [DEL] à [SET] pour envoyer un signal d'activation. La procédure de recherche des signaux est expliquée dans le mode d'emploi du récepteur.

### 4. Confirmation du code

Placez le commutateur LEARN sur [DEL], puis, après une courte pause, de nouveau sur [SET]. La sonnette ou la lampe raccordée réagit. Si ce n'est pas le cas, répétez la dernière étape.

### 5. Réglage du délai de désactivation

Un signal de désactivation est automatiquement envoyé quand plus aucun mouvement n'est détecté, après 5 secondes ou 1/5/10 minutes.

### 6. Réglage de la sensibilité lumineuse

Réglez le commutateur [☀] sur l'un des trois niveaux de sensibilité lumineuse. [H] : détecteur toujours actif. [M] : détecteur actif quand la luminosité ambiante est inférieure à 20 lux (fin d'après-midi).

[L] : détecteur actif quand la luminosité ambiante est inférieure à 10 lux (fin de soirée). Sélectionnez toujours [H] pour commander une sonnette.

### 7. Fermeture du boîtier du détecteur

Serrez toutes les vis pour que le boîtier reste étanche.

## **8. Réglage de la portée de détection horizontale**

L'angle de la plage de détection horizontale du détecteur est compris entre 20 et 110 degrés. Vous pouvez modifier l'angle en supprimant, en repositionnant ou en modifiant la taille des lamelles en plastique.

## **9. Montage du détecteur de mouvement**

Fixez le support à l'emplacement souhaité et placez le détecteur de mouvement dans le support.

## **10. Réglage du sens de détection**

Desserrez la vis de borne et orientez le détecteur de mouvement dans la position souhaitée. Une fois satisfait du réglage, serrez la vis de borne. Le détecteur a besoin de 30 secondes pour analyser son environnement et devenir opérationnel.

## **11. Suppression du code de la mémoire du récepteur Trust Smart Home**

Pour connaître la procédure de suppression d'un code, consultez le mode d'emploi du récepteur. Déplacez le commutateur LEARN de [SET] à [DEL] pour envoyer un signal de désactivation.

## 1. Behuizing bewegingsmelder openen

Draai de schroeven op het batterijvak eruit en verwijder het afdekkplaatje van het batterijvak.

## 2. Zenderbatterijen plaatsen

Plaats twee 1,5 V alkalinebatterijen (AAA) in het batterijvakje. De plus en min moeten overeenkomen met de symbolen op de batterijhouder.

## 3. Een code toewijzen aan een Trust Smart Home-ontvanger

Wijs de zender toe aan het geheugen van een of meer ontvangers. Zet daarvoor de LEARN-schakelaar van [DEL] naar [SET] om een ON-sigitaal te verzenden. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de ontvanger om de leermodus te activeren.

## 4. Code bevestigen

Zet de LEARN-schakelaar eerst terug op DEL en na een korte pauze weer op SET. De aangesloten lamp of deurbel reageert. Als dit niet gebeurt, herhaalt u de vorige stap.

## 5. Uitschakelvertraging instellen

Als er geen verdere bewegingen worden gedetecteerd, stuurt de melder automatisch na 5 seconden of 1/5/10 minuten een OFF-sigitaal.

## 6. Lichtgevoeligheid instellen

Zet schakelaar [☼] op een van de drie lichtgevoeligheidsstanden. [H]: de melder is altijd actief. [M]: de melder is actief wanneer de hoeveelheid licht minder dan 20 lux is (vanaf het einde van de middag). [L]: de melder is actief wanneer de hoeveelheid licht minder dan 10 lux is (later op de avond). Kies voor het aansturen van een deurbel altijd [H].

## 7. Behuizing bewegingsmelder sluiten

Draai alle schroeven vast zodat de behuizing waterdicht is.

## **8. Horizontale detectiehoek bepalen**

De horizontale detectiehoek van de bewegingsmelder is maximaal 110° en minimaal 20°. U kunt de detectiehoek wijzigen door kunststof afdekking weg te nemen, anders te plaatsen of de grootte ervan aan te passen.

## **9. Bewegingsmelder monteren**

Bevestig de houder op de gewenste plek en plaats de bewegingsmelder in de houder.

## **10. Detectierichting instellen**

Schroef de klemschroef een beetje los en stel de bewegingsmelder in de gewenste positie in. Draai de klemschroef vast wanneer u tevreden bent met de instelling. De bewegingsmelder heeft 30 seconden nodig om aan de omgeving te wennen, voordat deze weer gebruiksklaar is.

## **11. Code uit het geheugen van de Trust Smart Home-ontvanger wissen**

Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor het wissen van de codes. Zet de LEARN-schakelaar van [SET] naar [DEL] om een OFF-signaal te verzenden.

### **1. Aprire l'alloggiamento del sensore**

Rimuovere le viti per aprire il vano batterie.

### **2. Installare le batterie del trasmettitore**

Mettere 2 batterie alcaline AA da 1,5 V nel vano batterie. Rispettare la polarità indicata dai simboli nel vano.

### **3. Assegnare il codice a un ricevitore Trust Smart Home**

Programmare il codice del trasmettitore nella memoria di uno o più ricevitori Trust Smart Home. Spostare l'interruttore LEARN da [DEL] a [SET] per trasmettere un segnale di accensione. Leggere il manuale del ricevitore per la procedura di apprendimento del codice.

### **4. Conferma del codice**

Riposizionare l'interruttore di LEARN su DEL e dopo una breve pausa rimetterlo su SET. La luce o campanello collegato risponderanno. Se ciò non avviene, ripetere l'operazione precedente.

### **5. Impostare il ritardo di spegnimento**

Se non vengono rilevati altri movimenti, il trasmettitore invia automaticamente un segnale di spegnimento dopo 5 secondi o 1/5/10 minuti.

### **6. Impostare la sensibilità alla luce**

Far scorrere l'interruttore [☼] per selezionare uno dei tre livelli di sensibilità alla luce. [H]: il sensore è sempre attivo. [M]: il sensore è attivo quando la luce ambiente è inferiore a 20 lux (tardo pomeriggio). [L]: il sensore è attivo quando la luce ambiente è inferiore a 10 lux (tarda sera). Per controllare un campanello, scegliere sempre [H].

### **7. Chiudere l'alloggiamento del sensore**

Serrare tutte le viti per assicurare l'impermeabilità.

### **8. Impostare il campo di rilevamento orizzontale**

La gamma di rilevazione orizzontale del sensore è di 110° al massimo e 20° al minimo. Rimuovere, riposizionare o regolare le dimensioni degli schermi di plastica per regolare l'angolo.

### **9. Montare il sensore di movimento**

Mettere il contenitore in qualsiasi posizione desiderata e posizionare il sensore di movimento nel contenitore.

### **10. Impostare la direzione di rilevamento**

Allentare la vite di fissaggio e puntare il sensore di movimento nella posizione desiderata. Al termine, serrare la vite di fissaggio. Il sensore impiega 30 secondi per analizzare l'ambiente prima di diventare operativo.

### **11. Eliminare il codice dalla memoria del ricevitore Trust Smart Home**

Leggere il manuale del ricevitore per la procedura di eliminazione del codice singolo. Spostare l'interruttore LEARN da [SET] a [DEL] per trasmettere un segnale di spegnimento.



### 1. Abra la carcasa del sensor

Retire los tornillos para abrir el compartimento de la batería.

### 2. Colocación de las pilas en el transmisor

Coloque 2 pilas alcalinas AAA de 1,5V en el compartimento de las pilas. La polaridad debería coincidir con los símbolos del soporte.

### 3. Asignación de un código al receptor Trust Smart Home

Asigne este transmisor a la memoria de uno o múltiples receptores, moviendo el interruptor LEARN de [DEL] a [SET] para enviar una señal de encendido. Lea el manual del receptor para conocer el procedimiento de aprendizaje del código.

### 4. Confirmación de código

Mueva el interruptor LEARN a DEL y después de una breve pausa, vuelva a moverlo a SET. La luz o timbre conectado se activarán. Si no es así, repita el paso anterior.

### 5. Ajuste el tiempo de desconexión

Si deja de detectarse movimiento, el transmisor envía automáticamente una señal de apagado después de 5 segundos o de 1/5/10 minutos.

### 6. Ajuste la sensibilidad luminosa

Mueva el interruptor [☼] para seleccionar 1 de los 3 niveles de sensibilidad luminosa. [H]: el sensor siempre está activo. [M]: el sensor está activo cuando la luminosidad del entorno es inferior a 20 lux (por la tarde). [L]: el sensor está activo cuando la luminosidad del entorno es inferior a 10 lux (a última hora de la tarde). Si desea ajustar un timbre, elija siempre [H].

### 7. Cierre de la carcasa del sensor

Apriete todos los tornillos para garantizar la estanqueidad.

### **8. Ajuste del alcance de detección horizontal**

El alcance de detección horizontal del sensor es de máximo 110° y mínimo 20°. Retire, vuelva a colocar o modifique el tamaño de las pantallas de plástico para ajustar el ángulo.

### **9. Colocación del sensor de movimiento**

Fije el soporte en cualquier posición deseada y coloque el sensor de movimiento en el soporte.

### **10. Establezca la dirección de detección**

Afloje el tornillo de fijación y apunte el sensor de movimiento a la posición deseada. Cuando esté satisfecho, apriete el tornillo de fijación. El sensor necesita 30 segundos para analizar su entorno, antes de estar operativo.

### **11. Eliminación del código de la memoria del receptor Trust Smart Home**

Lea el manual del receptor para conocer el procedimiento de eliminación de un solo código. Mueva el interruptor LEARN de [SET] a [DEL] para enviar una señal de apagado.

## 1. Öppna sensorhöljet

Ta bort skruvarna för att öppna batterifacket.

## 2. Sätt i sändarbatterier

Sätt in 2 x 1,5 V AAA alkaliska batterier i batterifacket. Polariteten ska stämma överrens med symbolerna på hållaren.

## 3. Tilldela kod till en Trust Smart Home-sändare

Programmera sändarens kod i minnet hos en eller flera Trust Smart Home-mottagare. Skjut LEARN-brytaren från [DEL] till [SET] för att skicka en ON-signal. Läs i mottagarens bruksanvisning om kodinlärningsproceduren.

## 4. Kodbekräftelse

Skjut tillbaka LEARN-brytaren till DEL och efter en kort paus skjuter du tillbaka LEARN-brytaren till SET igen. Den anslutna lampan eller klockspelet kommer att reagera. Om inte upprepar du föregående steg.

## 5. Ställ in avstängningsfördröjning

När ingen mer rörelse detekteras, skickar sändaren automatiskt en OFF-signal efter 5 sekunder eller 1/5/10 minuter.

## 6. Ställ in ljuskänslighet

Skjut [☼]-brytaren för att välja en av tre ljuskänslighetsnivåer. [H]: Sensorn är alltid aktiv. [M]: Sensorn är aktiv när omgivningens ljusstyrka är mindre än 20 lux (sen eftermiddag). [L]: Sensorn är aktiv när omgivningens ljusstyrka är mindre än 10 lux (sen eftermiddag). Om du vill styra ett klockspel ska du alltid välja [H].

## 7. Stäng sensorhöljet

Dra åt alla skruvar för att säkerställa vattentäthet.

## 8. Ställ horisontellt detekteringsområde

Den horisontella detektionsområdet för sensorn är högst 110° och minst 20°. Ta bort, flytta eller justera storleken på plastskärmarna för att justera vinkeln.

## 9. Montera rörelsesensorn

Sätt fast hållaren på valfri plats och placera rörelsesensorn i hållaren.

## 10. Ställ in detektionsriktning

Lossa klämskruven och rikta in rörelsesensorn i önskat läge. När du är nöjd drar du åt klämskruven. Sensorn behöver 30 sekunder för att analysera sin omgivning, innan den kan användas.

## 11. Ta bort koden från Trust Smart Home-mottagarens minne

Läs mottagarens bruksanvisning för borttagning av enskild kod. Skjut LEARN-brytaren från [DEL] till [SET] för att skicka en ON-signal.



### 1. Otevřete konstrukci snímače

Odšroubujte šrouby a otevřete přihrádku baterie.

### 2. Vložte baterie vysílače.

Vložte dvě 1,5V alkalické baterie AAA do přihrádky na baterie. Polarita by měla odpovídat symbolům v držáku.

### 3. Přiřadte kód přijímači Trust Smart Home

Naprogramujete kód tohoto vysílače do paměti jednoho či více přijímačů Trust Smart Home. Posuňte přepínač LEARN z [DEL] na [SET], abyste odeslali signál ON (zap.) Postup naučení kódu najdete v příručce přijímače.

### 4. Potvrzení kódu

Posuňte přepínač LEARN zpět na DEL a po krátké chvíli posuňte přepínač LEARN znovu na SET. Připojené světlo nebo zvonek budou reagovat. Pokud reagovat nebudo, opakujte předchozí krok.

### 5. Nastavení prodlevy vypnutí

Pokud není detekován žádný pohyb, vysílač automaticky zašle signál OFF (vyp.) po pěti sekundách nebo 1/5/10 minutách.

### 6. Nastavte citlivost na větlo

Posunutím přepínače [⚙] vyberte 1 ze 3 úrovní citlivosti. [H]: Snímač je vždy aktivní. [M]: Snímač je aktivní, když je okolní osvětlení menší než 20 luxů (pozdní odpoledne). [L]: Snímač je aktivní, když je okolní osvětlení menší než 10 luxů (pozdní večer). Pokud chcete ovládat zvonek, zvolte vždy [H].

### 7. Uzavřete konstrukci snímače

Dotáhněte šrouby, abyste zajistili odolnost proti vodě.

## 8. Nastavte vodorovný rozsah detekce

Vodorovný rozsah detekce snímače je maximálně 110° a minimálně 20°. Nastavte úhel odebráním, změnou polohy či velikosti plastových filtrů.

## 9. Nainstalujte snímač pohybu

Upevně držák na požadované místo a umístěte snímač pohybu do držáku.

## 10. Nastavte směr detekce

Uvolněte upínací šroub a nasměrujte snímač pohybu do požadované pozice. Až budete spokojeni, dotáhněte upínací šroub. Snímač před zahájením provozu potřebuje 30 sekund k analýze prostředí.

## 11. Vymažte kód z paměti přijímače Trust Smart Home

Postup vymazání jednoho kódu najdete v příručce přijímače. Posuňte přepínač LEARN z [SET] na [DEL], abyste odeslali signál OFF (vyp.)

## 1. Otvorenie krytu senzora

Odstráňte skrutky na otvorenie krytu priečinka na batériu.

## 2. Vloženie batérií vysielča

Vložte do priečinka na batérie 2x 1,5 V AAA alkalické batérie. Polarita sa musí zhodovať so symbolmi na držiaku.

## 3. Priradenie kódu k prijímaču Trust Smart Home

Naprogramujte kód tohto vysielča do pamäte jedného alebo viacerých prijímačov Trust Smart Home. Posuňte prepínač LEARN z polohy [DEL] na [SET] na odoslanie signálu zapnutia (ON). Prečítajte si návod k prijímaču pre postup učenia kódu.

## 4. Potvrdenie kódu

Posuňte prepínač LEARN späť do polohy DEL a po krátkej pauze posuňte prepínač LEARN opäť do polohy SET. Prípojené svetlo alebo zvonkohra zareagujú. Ak nie, zopakujte predchádzajúci krok.

## 5. Nastavenie oneskorenia vypnutia

Keď sa nerozpozná žiadny ďalší pohyb, vysieláč po 5 sekundách alebo 1/5/10 minútach automaticky odošle signál vypnutia (OFF).

## 6. Nastavenie citlivosti osvetlenia

Posuňte prepínač [☼] na výber 1 z 3 úrovní citlivosti osvetlenia. [H]: Senzor je vždy aktívny. [M]: Senzor je aktívny, keď je jas okolia nižší ako 20 luxov (neskoré popoludnie). [L]: Senzor je aktívny, keď je jas okolia nižší ako 10 luxov (neskorá noc). Ak chcete ovládať zvonkohru, vyberte vždy voľbu [H].

## 7. Zatvorenie krytu senzora

Utiahnite všetky skrutky, aby ste zaistili vodotesnosť.

## 8. Nastavenie horizontálneho detekčného dosahu

Horizontálny detekčný dosah senzora je maximálne 110° a minimálne 20°. Na nastavenie uhla odstráňte, premiestnite alebo upravte veľkosť plastových častí.

## 9. Upevnenie pohybového senzora

Pripevnite držiak na ľubovoľnom požadovanom mieste a dajte do držiaka pohybový senzor.

## 10. Nastavenie smeru detekcie

Povoľte skrutku svorky a namierte pohybový senzor do požadovanej pozície. Keď ste spokojní, utiahnite skrutku svorky. Senzor potrebuje 30 sekúnd na analýzu prostredia skôr, ako sa stane funkčným.

## 11. Vymazanie kódu z pamäte prijímača Trust Smart Home

Prečítajte si návod k prijímaču pre postup vymazania jedného kódu. Posuňte prepínač LEARN z polohy [SET] na [DEL] na odoslanie signálu vypnutia (OFF).



### 1. Deschideți carcasa senzorului

Îndepărtați șuruburile pentru a deschide compartimentul bateriilor.

### 2. Montați bateriile transmițătorului

Introduceți 2x 1,5V AAA baterii alcaline în compartiment. Polaritatea trebuie să urmeze simbolurile de pe suport.

### 3. Alocarea codului la receptorul Trust Smart Home

Programați codul acestui transmițător în memoria unuia sau mai multor receptoare Trust Smart Home. Glisați butonul LEARN din poziția [DEL] la poziția [SET] pentru a trimite un semnal de pornire. Citiți manualul receptorului pentru procedura de învățare a codului.

### 4. Confirmarea codului

Glisați butonul LEARN înapoi în poziția DEL (Ștergere), iar după o scurtă pauză glisați butonul LEARN înapoi la SET (Setare). Lumina sau soneria conectată va reacționa. În caz contrar, repetați pasul precedent.

### 5. Setarea temporizării de oprire

Când nu mai este detectată nicio mișcare, transmițătorul trimite automat un semnal de oprire, după 5 secunde sau 1/5/10 minute.

### 6. Setarea sensibilității la lumină

Glisați butonul [☼] pentru a selecta 1 din cele 3 niveluri de sensibilitate. [H]: Senzorul este activ tot timpul. [M]: Senzorul este activ când lumina este mai scăzută de 20 lux (după masa târziu). [L]: Senzorul este activ când lumina este mai scăzută de 10 lux (seara târziu). Dacă doriți să comandați o sonerie, selectați întotdeauna [H].

### 7. Închideți carcasa senzorului

Strângeți toate șuruburile pentru a asigura etanșeitatea.

### **8. Setarea razei de detecție orizontale**

Raza de detecție orizontală a senzorului este de maxim 110° și minim 20°. Îndepărtați, re poziționați sau ajustați ecranele de plastic pentru a ajusta unghiul.

### **9. Montarea senzorului de mișcare**

Fixați suportul la orice locație dorită și amplasați senzorul de mișcare pe suport.

### **10. Setarea direcției de detectare**

Slăbiți șuruburile de fixare și îndreptați senzorul de mișcare în poziția dorită. Strângeți șuruburile de fixare. Senzorul necesită 30 de secunde pentru analiza mediului înainte de fi operațional.

### **11. Ștergerea codului din memoria Trust Smart Home**

Citiți manualul receptorului pentru procedura de ștergere a unui singur cod. Glisați butonul LEARN (Învățare) din poziția [SET] (Setare) la poziția [DEL] (Ștergere) pentru a trimite un semnal de oprire.

### **EN** Safety Instructions

Product support: [www.trust.com/71091](http://www.trust.com/71091). Warranty conditions: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

To ensure safe handling of the device, follow the safety advice on: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)

The Wireless range is strongly dependent on local conditions such as the presence of HR glass and reinforced concrete

Never use Trust Smart Home products for life-support systems. This product is water-resistant. Do not attempt to repair this product. Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring. Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver. Exercise caution when installing a receiver voltage may be present, even when a receiver is switched off. Maximum radio transmit power: -6.60 dBm. Radio transmission frequency range: 433,92 MHz



Disposal of packaging materials - Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Disposal of the device - The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU.



Disposal of batteries - Used batteries may not be disposed of in household waste. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Dispose of batteries according to local regulations.



Trust Electronics Ltd. declares that item number 71091/71091-02 is in compliance with Directive Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



Trust International B.V. declares that item number 71091/71091-02 is in compliance with Directive 2014/53/EU – 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

### **NL** Veiligheidsinstructies

Productondersteuning: [www.trust.com/71091](http://www.trust.com/71091). Garantiev voorwaarden: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Voor een veilig gebruik van de apparaten dient u de veiligheidsaanwijzingen op [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety) op te volgen.

Het draadloos bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals de aanwezigheid van HR glas en gewapend beton  
Gebruik nooit Trust Smart Home-producten voor levensondersteunende systemen. Dit product is waterbestendig.

Probeer dit product niet zelf te repareren. Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem contact op met een electricien wanneer u twijfelt over de bedrading. Sluit nooit lampen of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Wees voorzichtig bij het installeren van een ontvanger er kan spanning aanwezig zijn, zelfs wanneer een ontvanger is uitgeschakeld. Het verpakkingsmateriaal weggooiën - Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd. Het apparaat weggooiën - Het afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. Batterijen weggooiën - Gebruikte batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Maximaal radio zendvermogen: -6.60 dBm. Radio zendfrequentie bereik: 433,92 MHz.

**CE** Trust International B.V. verklaart dat artikelnummer 71091/71091-02 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU – 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

### **DE** Sicherheitshinweise

Produktsupport: [www.trust.com/71091](http://www.trust.com/71091). Garantiebedingungen: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)  
 Befolgen Sie für die sichere Handhabung des Geräts die Sicherheitshinweise unter: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
 Die Funkreichweite ist stark abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von HR-Glas und stahlbewehrtem Beton. Trust Smart Home-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme eingesetzt werden. Dieses Produkt ist wasserfest. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker. Schließen Sie auf keinen Fall Lampen oder Geräte an, die die maximal zulässige Last des Empfängers überschreiten. Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist. Entsorgung der Verpackungsmaterialien - Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den einschlägigen örtlichen Vorschriften. Entsorgung des Geräts - Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass für dieses Gerät die Richtlinie 2012/19/EU gilt. Entsorgung der Batterien - Verbrauchte Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien dürfen nur vollständig entleert entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Maximale Funksendeleistung: -6.60 dBm. Frequenzbereich der Funkübertragung: 433,92 MHz

**CE** Trust International B.V. erklärt, dass Artikelnummer 71091/71091-02 die Richtlinie 2014/53/EU – 2011/65/EU erfüllt.

Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

### **FR** Consignes de sécurité

Assistance produit : [www.trust.com/71091](http://www.trust.com/71091). Conditions de garantie : [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Pour garantir une manipulation sûre de cet équipement, suivez les consignes de sécurité de la page : [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety).

La portée sans fil dépend considérablement des conditions locales telles que la présence de vitrage HR et de béton armé. N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour les systèmes d'assistance à la vie. Ce produit résiste à l'eau. N'essayez pas de réparer ce produit. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage. Ne connectez jamais des lumières ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur. Faites preuve de prudence lors de l'installation d'un récepteur : une tension peut être présente, même lorsque le récepteur est éteint.

Élimination des matériaux d'emballage - Éliminez les matériaux d'emballage devenus inutiles conformément à la réglementation locale en vigueur. Mise au rebut de l'équipement - Le symbole une poubelle barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Mise au rebut des piles - Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Ne mettez les piles au rebut que lorsqu'elles sont entièrement déchargées. Procédez à leur élimination conformément aux réglementations locales applicables. Puissance d'émission radio maximale: -6.60 dBm. Gamme de fréquence de transmission radio: 433,92 MHz

**CE** Trust International B.V. déclare que l'article numéro 71091/71091-02 est conforme aux directives 2014/53/EU - 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

### **IT** Istruzioni sulla sicurezza

Assistenza prodotto: [www.trust.com/71091](http://www.trust.com/71091). Condizioni di garanzia: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Per garantire la gestione sicura del dispositivo, attenersi alla comunicazione sulla sicurezza: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)

La portata wireless dipende essenzialmente da condizioni locali, come la presenza di vetro HR e cemento armato. Non utilizzare mai i prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita. Questo prodotto è resistente all'acqua. Non cercare di riparare il prodotto. I colori dei fili possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgersi a un elettricista. Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore. Esercitare prudenza quando si installa il ricevitore. Potrebbe essere attiva la tensione elettrica, anche con il ricevitore spento.

Smaltimento dei materiali di imballaggio - Smaltire i materiali di imballaggio non più necessari attenendosi alle normative

locali vigenti. Smaltimento del dispositivo - Il simbolo di un bidone con le ruote con la croce sovrapposta indica che questo dispositivo rientra nella Direttiva 2012/19/UE. Smaltimento delle batterie - È vietato smaltire le batterie esauste nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie soltanto quando saranno completamente scariche. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Potenza di trasmissione radio massima: -6.60 dBm. Gamma di frequenze di trasmissione radio: 433,92 MHz

**CE** Trust International B.V. Dichiara che il codice articolo 71091/71091-02 è conforme alle Direttive 2014/53/UE – 2011/65/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

### **ES** Instrucciones de seguridad

Soporte del producto: [www.trust.com/71091](http://www.trust.com/71091). Condiciones de la garantía: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Para garantizar la manipulación segura del dispositivo, siga los consejos de seguridad que aparecen en: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)

El alcance inalámbrico depende enormemente de las condiciones locales como la presencia de cristal HR y hormigón reforzado No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital. Este producto es resistente al agua. No trate de reparar este producto usted mismo. Los colores de los cables pueden variar entre países. Póngase en contacto con un técnico electricista si tiene dudas sobre el cableado. Nunca conecte luces o equipamiento que excedan la carga máxima del receptor. Actúe con precaución durante la instalación de un receptor: puede existir tensión aunque el receptor esté apagado.

Eliminación de materiales de embalaje: deseche los materiales de embalaje que ya no se necesitan de conformidad con las regulaciones locales vigentes.

Eliminación del dispositivo: el símbolo un cubo con ruedas tachado significa que este dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE.

Eliminación de baterías: las baterías usadas no se pueden desechar junto con los residuos domésticos. Únicamente elimine las baterías cuando estén totalmente descargadas. Deseche las baterías conforme a las regulaciones locales. Potencia máxima de transmisión de radio: -6.60 dBm. Rango de frecuencia de transmisión de radio: 433,92 MHz

**CE** Trust International B.V. declara que el artículo número 71091/71091-02 cumple las Directivas 2014/53/UE – 2011/65/UE. En la siguiente dirección web se puede encontrar el texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



### Säkerhetsanvisningar

Produktsupport: [www.trust.com/71091](http://www.trust.com/71091). Garantivillkor: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Följ säkerhetsråden på [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety) för säker hantering av enheten

Den trådlösa räckvidden varierar starkt beroende på lokala förhållanden som förekomsten av HR-glas och förstärkt betong. Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande systems. Den här produkten är vattenbeständig. Försök inte att laga produkten. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger. Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maxbelastning. Var försiktig när du installerar en mottagare. Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstängd.

Avfallshantering av förpackningsmaterial – Avfallshandera förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt tillämpliga lokala regler. Avfallshantering av enheten – Symbolen intill av en överkryssad soptunna innebär att enheten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Avfallshantering av batterier – Förbrukade batterier får ej slängas i hushållsoporna. Kassera enbart batterier när de är helt urladdade. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Maximal radiosändningseffekt: -6.60 dBm. Radiosändningsfrekvensområde: 433,92 MHz



Trust International B.V. intygar att artikelnummer 71091/71091-02 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU – 2011/65/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



### Bezpečnostní pokyny

Podpora produktu: [www.trust.com/71091](http://www.trust.com/71091). Záruční podmínky: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Pro zajištění bezpečné manipulace s přístrojem dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety).

Bezdrátový dosah je velmi závislý na místních podmínkách, jako je přítomnost HR skla a železobetonu. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Smart Home pro systémy podpory života. Tento produkt odolný proti vodě. Produkt neopravujte. Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře. Nikdy nepřipojujte světla nebo zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače. Při instalaci přijímače dbejte zvýšené opatrnosti, přijímač může být pod napětím, i když je vypnutý. Likvidace obalových materiálů - Zlikvidujte již nepotřebné obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy. Likvidace zařízení – Uvedený symbol přeškrtnutého koše znamená, že se na toto zařízení vztahuje směrnice 2012/19/EU. Likvidace baterií – Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Baterie likvidujte až po úplném vybití. Baterie likvidujte podle místních předpisů. Maximální rádiový vysílací výkon: -6.60 dBm. Frekvenční rozsah rádiového přenosu: 433,92 MHz



Společnost Trust International B.V. prohlašuje, že produkt číslo 71091/71091-02 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU – 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



**Bezpečnostné pokyny**

Podpora výrobkov: [www.trust.com/71091](http://www.trust.com/71091). Záručné podmienky: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Aby ste zabezpečili bezpečnú manipuláciu so zariadením, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)

Dosah bezdrôtového signálu silne závisí od miestnych podmienok, napríklad od prítomnosti HR skla a železobetónu.

Výrobky Trust Smart Home nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií. Tento výrobok je vodotesný.

Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeláže, kontaktujte elektrikára. Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača.

Pri inštalácii prijímača buďte opatrní, pretože prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.

Likvidácia obalových materiálov - Obalové materiály, ktoré už nie sú potrebné, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi. Likvidácia zariadenia - Vedľa uvedený symbol preškrtnutej smetnej nádoby na kolieskach znamená, že sa na toto zariadenie vzťahuje smernica 2012/19/EÚ. Likvidácia batérií - Použitie batérie sa nesmú likvidovať ako domový odpad.

Batérie likvidujte, len keď sú úplne vybité. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Maximálny rádiový vysielač výkon: -6.60 dBm. Frekvenčný rozsah rádiového prenosu: 433,92 MHz



Spoločnosť Trust International B.V. vyhlasuje, že položka číslo 71091/71091-02 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ – 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



**Instrucțiuni de siguranță**

Asistență produs: [www.trust.com/71091](http://www.trust.com/71091). Condiții privind garanția: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Pentru a asigura manipularea în siguranță a dispozitivului, respectați instrucțiunile privind siguranța de pe [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety).

Raza de acțiune wireless depinde foarte mult de condițiile locale, cum ar fi prezența sticlei de înaltă eficiență și beton armat. Nu folosiți produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții. Acest produs este rezistent la apă.

Nu încercați să reparați acest produs. Culoarele firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la fire. Nu conectați lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului. Aveți grijă la montarea receptorului, este posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

Eliminarea la deșeurile a ambalajelor - Eliminați la deșeurile ambalajele care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale. Eliminarea la deșeurile a dispozitivului - Simbolul a unui tomberon tăiat înseamnă că acest dispozitiv este supus prevederilor Directivei 2012/19/UE. Eliminarea la deșeurile a bateriilor - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile casnice. Aruncați bateriile numai dacă sunt descărcate complet. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Puterea maximă de transmisie radio: -6.60 dBm. Gama de frecvențe de transmisie radio: 433,92 MHz



Trust International B.V. declară că articolul numărul 71091/71091-02 respectă prevederile Directivei 2014/53/UE – 2011/65/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



**CE** Declaration of Conformity

Trust International B.V. declares that this Trust Smart Home-product:

Model:	APIR-2150 Wireless motion sensor
Item number:	71091/71091-02
Intended use:	Outdoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

ROHS 2 Directive (2011/65/EU)  
RED Directive (2014/53/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

**TRUST SMART HOME**  
LAAN VAN BARCELONA 600  
3317DD DORDRECHT  
NEDERLAND  
[www.trust.com](http://www.trust.com)

**Trust Electronics Ltd.,**  
Sopwith Dr, Weybridge, KT13 ONT, UK.  
All brand names are registered trademarks of their respective owners.  
Specifications are subject to change without prior notice. Made in China.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Codesystem	Automatic
Number of Channels	1
Turn Off timer	5 sec or 1/5/10 min
Detection Range	± 6 m
Detection Angle	Horizontal: 20-110°; Vertical: 65°
Power	2x AAA 1.5V alkaline battery (not included)
Size	HxWxL: 83 x 90 x 99 mm